## 《香港歷史系列 III》 - 歷史地標攝影比賽 歷史地標名單 The History of Hong Kong Series III – Historical Landmarks Photo Competition List of Landmarks

| 歷史地標 Historic Landmarks        | 地點 Address                         |
|--------------------------------|------------------------------------|
| 1. 元朗下白泥碉樓                     | 1. 下白泥 55 號                        |
| Ha Pak Nai Fortified structure | 55 Ha Pak Nai, Yuen Lon            |
| 2. 孔聖堂                         | 2. 加路連山道 77 號                      |
| Confucius Hall                 | 77 Caroline Hill Road              |
| 3. 達德學校                        | 3. 屯門屏山南北路                         |
| Tat Tak Primary School         | Ping Shan Nam Pak Road, Tuen Mun   |
| 4. 宋皇臺石碑                       | 4. 九龍城宋皇臺道                         |
| Sung Wong Toi historic relic   | Sung Wong Toi Garden, Ma Tau Wai   |
| 5. 東華義莊                        | 5. 薄扶林大口環 9 號                      |
| Tung Wah Coffin Home           | 9 Sandy Bay Road, Pokfulam         |
| 6. 東華三院文物館                     | 6. 九龍窩打老道 25 號                     |
| Tung Wah Museum                | 25 Waterloo Road, Kowloon          |
| 7. 文武廟                         | 7. 上環荷里活道 124-126 號                |
| Man Mo Temple                  | 124-126 Hollywood Road, Sheung Wan |

| 8. 廣福義祠   | 8. 太平山街 40 號                         |
|---|--------------------------------------|
| Kwong Fook I Tsz (People Temple)  | 40 Tai Ping Shan Street, Sheung Wan  |
| 9. 東華醫院   | 9. 上環普仁街 12 號                        |
| Tung Wah Hospital   | 12 Po Yan Street                     |
| 10.半島酒店   | 10. 梳士巴利道 22 號                       |
| The Peninsula Hong Kong   | 22 Salisbury Road, Kowloon           |
| 11.終審法院 (前法國外方傳道會大樓)  | 11. 中環炮台里 1 號                        |
| Court of Final Appeal (Former French Mission Building)                              | 1 Battery Path                       |
| 12.美利樓 (美利兵房遺址位於中銀大廈位置,現  | 12. 赤柱大街                             |
| 只剩重置於赤柱之美利樓)  | Stanley Main Street                  |
| Murray House (Part of former Murray Barracks in Admiralty now relocated in Stanley) |                                      |
| 13.禮賓府(總督府)   | 13.中環上亞厘畢道                           |
| Government House  | Upper Albert Road                    |
| 14.茶具博物館(舊三軍司令官邸)   | 14.金鐘紅棉路 10 號                        |
| Museum of Tea Ware (Flagstaff House)  | 10 Cotton Tree Drive                 |
| 15.淺水灣酒店 (現影灣園)   | 15.淺水灣道 109 號                        |
| The Verandah (Former Repulse Bay Hotel)   | 109 Repulse Bay Road                 |
| 16.聖士提反書院   | 16. 赤柱東頭灣道 22 號                      |
| St Stephen's College  | 22 Tung Tau Wan Road                 |
| 17.曾大屋  | 17.沙田博康邨南端                           |
| Tsang Tai Uk  | South of Pok Hong Estate, Shatin     |
| 18.西環魯班先師廟  | 18. 西環青蓮臺 15 號                       |
| Lo Pan Temple   | 15 Ching Lin Terrace                 |
| 19.調景嶺警署  | 19. 將軍澳寶琳南路 160 號                    |
| Former Tiu Keng Leng Police Station   | 160 Po Lam Road South, Tseung Kwan O |
| 20.聖母無原罪主教座堂  | 20. 堅道 16 號                          |
| Catholic Cathedral of the Immaculate Conception                                     | 16 Caine Road                        |
| 21.香港大學本部大樓   | 21. 薄扶林香港大學                          |
|   |                                      |

| The University of Hong Kong Main Campus  | The University of Hong Kong, Pok Fu Lam              |
|--|--|
| 22.前倫敦傳道會大樓  | 22.羅便臣道 79 至 80 號                                    |
| Former London Mission Building   | 79-80 Robinson Road                                  |
| 23.會督府   | 23.下亞厘畢道 1 號   |
| Bishop's House   | 1 Lower Albert Road                                  |
| 24.聖類斯中學   | 24. 中西區第三街 179 號                                     |
| St. Louis School   | 179 Third Street                                     |
| 25.聖保羅書院   | 25.般咸道 69 號  |
| St. Paul's College   | 69 Bonham Road                                       |
| 26.聖若瑟書院   | 26.堅尼地道 7 號  |
| St. Joseph's College   | 7 Kennedy Road                                       |
| 27.舊域多利監獄  | 27.中環奧卑利街 16 號                                       |
| Former Victoria Prison   | 16 Old Bailey Street                                 |
| 28.舊中央裁判司署   | 28.中環亞畢諾道  |
| Former Central Magistracy  | 10 Hollywood Road                                    |
| 29.舊中區警署   | 29.中環荷李活道 10 號                                       |
| Former Central Police Station  | 10 Hollywood Road                                    |
| 30.舊最高法院大樓(前立法會大樓)<br>Old Supreme Court Building (Former<br>Legislative Council Building)    | 30.中環昃臣道 8 號<br>8 Jackson Road                       |
| 31.香港醫學博物館(舊細菌學檢驗所)<br>Museum of Medical Sciences (Old<br>Pathological Institute)            | 31.上環堅巷 2 號<br>2 Caine Lane, Mid-levels              |
| 32.西區社區中心(舊贊育產科醫院)<br>Western District Community Centre (Old Tsan<br>Yuk Maternity Hospital) | 32.西營盤西邊街 36 號 A<br>36A Western Street, Sai Ying Pun |
| 33.黃泥涌峽西旅指揮部<br>Wong Nai Chung Gap West Brigade<br>Headquarter                               | 33.黃泥涌峽道<br>Wong Nai Chung Gap                       |
| 34.城門碉堡  | 34. 新界城門谷城門水塘  |
| Shing Mun Fort   | Shing Mun Reservoir, Shing Mun Valley                |

| 35.西營盤社區綜合大樓 (舊精神病院)  | 35. 西營盤高街 2 號  |
|---|--|
| Sai Ying Pun Community Complex ( Old Mental Hospital)   | 2 High Street, Sai Ying Pun  |
| 36. 薩凡納藝術大學 (前北九龍裁判法院)  | 36. 深水埗大埔道 292 號   |
| SCAD Hong Kong (Former North Kowloon Magistracy)  | 292 Tai Po Road, Sham Shui Po  |
| 37. 明德國際醫院  | 37. 山頂加列山道 41 號  |
| Matilda International Hospital  | 41 Mount Kellett Road  |
| 38. 長春社文化古蹟資源中心 (前西約方便所)  | 38. 西營盤西邊街 36A 後座  |
| CACHe (Western Plague Hospital and Western  | Annex Bloc k, 36A Western Street, Sai Ying   |
|   |  |
| Public Dispensary)  | Pun  |
| Public Dispensary) 39. 必列者士街 中華基督教青年會   | Pun<br>39. 必列者士街 <b>51</b> 號   |
|   |  |
| 39. 必列者士街 中華基督教青年會  | 39. 必列者士街 51 號   |
| 39. 必列者士街 中華基督教青年會 YMCA Bridges Street  | 39. 必列者士街 51 號<br>51 Bridges Street  |
| 39. 必列者士街 中華基督教青年會 YMCA Bridges Street 40. 雷生春  | 39. 必列者士街 51 號<br>51 Bridges Street<br>40. 九龍旺角荔枝角道 119 號  |
| 39. 必列者士街 中華基督教青年會 YMCA Bridges Street  40. 雷生春 Lui Seng Chun   | 39. 必列者士街 51 號<br>51 Bridges Street<br>40. 九龍旺角荔枝角道 119 號<br>119 Lai Chi Kok Road, Mong Kok                  |
| 39. 必列者士街 中華基督教青年會 YMCA Bridges Street  40. 雷生春 Lui Seng Chun  41. 舊域多利醫院產科翼樓(現政務司司長官邸)                                       | 39. 必列者士街 51 號<br>51 Bridges Street<br>40. 九龍旺角荔枝角道 119 號<br>119 Lai Chi Kok Road, Mong Kok<br>41 山頂白加道 15 號 |
| 39. 必列者士街 中華基督教青年會 YMCA Bridges Street  40. 雷生春 Lui Seng Chun  41. 舊域多利醫院產科翼樓(現政務司司長官邸) Old Victoria Hospital Maternity Block | 39. 必列者士街 51 號<br>51 Bridges Street<br>40. 九龍旺角荔枝角道 119 號<br>119 Lai Chi Kok Road, Mong Kok<br>41 山頂白加道 15 號 |

## 《香港歷史系列 III》亦介紹了香港公共房屋發展,歡迎透過鏡頭紀錄 1950 至 70 年代落成的公共屋邨。

The History of Hong Kong Series III introduces the development of public housing. The following is the list of public housing estates completed between 1950s and 1970s. You are invited to discover the stories of the past through your camera lenses.

| 屋邨名稱                        | 落成年份                      | 地區                           |
|-----------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Name                        | <b>Year of Completion</b> | District                     |
| 西環邨                         | 1958                      | 中西區                          |
| Sai Wan Estate              |                           | Central and Western District |
| 觀龍樓                         | 1968                      | 中西區                          |
| Kwun Lung Lau               |                           | Central and Western District |
| 模範邨                         | 1954                      | 東區                           |
| Model Housing Estate        |                           | Eastern District             |
| 明華大廈                        | 1962, 1963, 1965, 1978    | 東區                           |
| Ming Wah Dai Ha             |                           | Eastern District             |
| 健康村(第三期)                    | 1965                      | 東區                           |
| Healthy Village (Phase III) |                           | Eastern District             |
| 勵德邨                         | 1975, 1976                | 東區                           |
| Lai Tak Tsuen               |                           | Eastern District             |
| 漁灣邨                         | 1977                      | 東區                           |
| Yue Wan Estate              |                           | Eastern District             |
| 環翠邨                         | 1979                      | 東區                           |
| Wan Tsui Estate             |                           | Eastern District             |
| 漁光村                         | 1962, 1963, 1965          | 南區                           |
| Yue Kwong Chuen             |                           | Southern District            |
| 華富(一)邨                      | 1967                      | 南區                           |
| Wah Fu (I) Estate           |                           | Southern District            |
| 華富(二)邨                      | 1970                      | 南區                           |
| Wah Fu (II) Estate          |                           | Southern District            |
| 大坑西新邨                       | 1965                      | 深水埗區                         |
| Tai Hang Sai Estate         |                           | Sham Shui Po District        |
| 白田邨                         | 1975                      | 深水埗區                         |
| Pak Tin Estate              |                           | Sham Shui Po District        |
| 石硤尾邨                        | 1976                      | 深水埗區                         |
| Shek Kip Mei Estate         |                           | Sham Shui Po District        |
| 南山邨                         | 1977                      | 深水埗區                         |
| Nam Shan Estate             |                           | Sham Shui Po District        |
| 馬頭圍邨                        | 1962                      | 九龍城區                         |
| Ma Tau Wai Estate           |                           | Kowloon City District        |

| 真善美村                     | 1965                   | 九龍城區                  |
|--------------------------|------------------------|-----------------------|
| Chun Seen Mei Chuen      |                        | Kowloon City District |
| 樂民新村                     | 1970, 1971, 1973, 1974 | 九龍城區                  |
| Lok Man Sun Chuen        |                        | Kowloon City District |
| 愛民邨                      | 1974                   | 九龍城區                  |
| Oi Man Estate            |                        | Kowloon City District |
| 彩虹邨                      | 1962                   | 黃大仙區                  |
| Choi Hung Estate         |                        | Wong Tai Sin District |
| 美東邨(一期)                  | 1974                   | 黃大仙區                  |
| Mei Tung Estate          |                        | Wong Tai Sin District |
| 富山邨                      | 1978                   | 黃大仙區                  |
| Fu Shan Estate           |                        | Wong Tai Sin District |
| 彩雲 (二) 邨                 | 1978                   | 黃大仙區                  |
| Choi Wan (II) Estate     |                        | Wong Tai Sin District |
| 彩雲 (一) 邨                 | 1979                   | 黃大仙區                  |
| Choi Wan (I) Estate      |                        | Wong Tai Sin District |
| 和樂邨                      | 1962                   | 觀塘區                   |
| Wo Lok Estate            |                        | Kwun Tong District    |
| 坪石邨                      | 1970                   | 觀塘區                   |
| Ping Shek Estate         |                        | Kwun Tong District    |
| 順安邨                      | 1978                   | 觀塘區                   |
| Shun On Estate           |                        | Kwun Tong District    |
| 順利邨                      | 1978                   | 觀塘區                   |
| Shun Lee Estate          |                        | Kwun Tong District    |
| 石籬中轉房屋                   | 1968                   | 葵青區                   |
| Shek Lei Interim Housing |                        | Kwai Ching District   |
| 葵盛西邨                     | 1975                   | 葵青區                   |
| Kwai Shing West Estate   |                        | Kwai Ching District   |
| 荔景邨                      | 1975                   | 葵青區                   |
| Lai King Estate          |                        | Kwai Ching District   |
| 麗瑤邨                      | 1976                   | 葵青區                   |
| Lai Yiu Estate           |                        | Kwai Ching District   |
| 祖堯邨                      | 1976, 1978,            | 葵青區                   |
| Cho Yiu Chuen            | 1979                   | Kwai Ching District   |
| 長青邨                      | 1977                   | 葵青區                   |
| Cheung Ching Estate      |                        | Kwai Ching District   |
| 長康邨                      | 1979                   | 葵青區                   |
| Cheung Hong Estate       |                        | Kwai Ching District   |
| 大窩口邨                     | 1979                   | 葵青區                   |
| Tai Wo Hau Estate        |                        | Kwai Ching District   |

| 福來邨                      | 1963      | 荃灣區                |
|--------------------------|-----------|--------------------|
| Fuk Loi Estate           |           | Tsuen Wan District |
| 滿樂大廈                     | 1964,1965 | 荃灣區                |
| Moon Lok Dai Ha          |           | Tsuen Wan District |
| 梨木樹 (二) 邨                | 1975      | <b>室灣區</b>         |
| Lei Muk Shue (II) Estate |           | Tsuen Wan District |
| 象山邨                      | 1978      | 荃灣區                |
| Cheung Shan Estate       |           | Tsuen Wan District |
| 大興邨                      | 1977-1979 | 屯門區                |
| Tai Hing Estate          |           | Tuen Mun District  |
| 瀝源邨                      | 1975      | 沙田區                |
| Lek Yuen Estate          |           | Shatin District    |
| 禾輋邨                      | 1977      | 沙田區                |
| Wo Che Estate            |           | Shatin District    |

請注意,以上部份地點屬於私人物業或建築遺址,到訪有可能構成危險。請遵守相關場地規則及指示,並注意個人安全。

香港電台正不斷更新的《香港歷史系列 III》之歷史地標,請參考以下網址:

## http://hkhistory.etvonline.hk/2015/landmark.php

Reminder: Please note that some of the above places are private properties and may be dangerous. Please take care of your health and safety and read relevant regulations before visit.

Please refer to RTHK's The History of Hong Kong Series III website for update landmarks: http://hkhistory.etvonline.hk/2015/landmark.php